Salutación

Sres. Embajadores,

Sr. Director de la Academia Mexicana de la Lengua,

Sres. Profesores,

Sr. Director del Instituto Cervantes,

Es un placer y un honor para mí, como siempre, recibirles en esta Sede del Instituto Cervantes de Tokio con motivo de este acto de inauguración del II Congreso Internacional sobre el Español y la Cultura Hispánica en Japón.

Y lo es por un doble motivo:

En primer lugar, porque van a dedicar ustedes unas jornadas de intenso trabajo y reflexión a algo que es tan importante y tan querido por todos nosotros como es nuestra lengua, el castellano, el español, que nos une y nos distingue a todos los hispanohablantes. Una lengua importante, fundamental, respaldada por un patrimonio cultural diverso y común al mismo tiempo, que también nos hermana y nos diferencia respecto de otras comunidades y culturas.

Y en el marco de este sentimiento de amistad y de fraternidad entre todos nosotros, quiero agradecer, en segundo lugar, la muy distinguida asistencia que nos honra con su participación en este segundo Congreso. El Sr. Director de la Academia Mexicana de la Lengua Sr. Jaime Labastida, Academia respaldada por ese gran país que es México, que cuenta con más ciudadanos hispanohablantes que cualquier otro en el mundo. El Sr. Juan Pedro Aparicio, afamado escritor y novelista, que representa en este Congreso a las letras españolas. El distinguido Prof. Héctor Hoyos de la Universidad de Stanford, y el conjunto de profesores que nos acompañan, procedentes, no solo de universidades japonesas, sino también de universidades latinoamericanas y españolas, junto a lingüistas y expertos de varias procedencias.

Sres. Profesores,

Sras. y Sres.,

Si la primera edición de este Congreso celebrada en octubre de 2013, como uno de los actos iniciales del Año Dual España-Japón, se dedicó a la situación actual de nuestra lengua, en esta segunda edición van a trabajar ustedes estos días sobre asuntos tan importantes como las perspectivas de futuro del español en el mundo, la enseñanza y el tratamiento del español en el propio Japón, la relación del español con el arte, la música y la filosofía, la traducción y la edición del español en este país, y varios otros. El español hoy día es la segunda lengua universal por número de hablantes, y se prevé que en un futuro no muy lejano el primer país de habla española sean los Estados Unidos de América, lo cual dará un importante peso específico a nuestra lengua y la aproximará al inglés como vehículo de comunicación internacional. A este objetivo contribuirá sin duda el estrecho trabajo del Instituto Cervantes con las embajadas hispanas, que se está constituyendo en un modelo de colaboración ejemplar.

Al propio tiempo, el próximo lunes, en el marco de este Congreso Internacional, vamos a poder disfrutar también la presencia de la escritora María Dueñas, una de las autoras de mayor éxito actualmente en la literatura en español. Hasta el punto que la cadena NHK, acaba de terminar la emisión de la serie de televisión, Entre costuras, basada en la novela de María Dueñas, como ejemplo de como la cultura española va calando en la sociedad japonesa. Representantes de NHK estarán el lunes aquí en el Instituto Cervantes y traerán varios ejemplares de la traducción de Entre costuras al japonés.

Me complace desearles unas muy fructíferas jornadas, en la seguridad de que su trabajo va a dejar huella y poso en el estudio del español, y reiterarles el apoyo del Instituto Cervantes, bajo la dirección en esta sede de Tokio de su Director Antonio Gil, en esa tarea compartida, ilusionante, trascendente desde todos los puntos de vista, que es la difusión y promoción de nuestra lengua común.

Excmo. Sr. D. Gonzalo de Benito Secades

Embajador de España en Japón